

— a Közzolgálati Törvényszék ítéljen meg 1 euró jelképes kártérítést a felperesnek a jelen keresetben előadott, öt ért nem vagyoni és szakmai károk megtérítéseként, amennyiben a jelen kereset célja nem a kártérítés, hanem a felperes méltóságának és szakmai hírnevének elismerése.

#### 2010. június 18-án benyújtott kereset — Hecq kontra Bizottság

(F-47/10. sz. ügy)

(2010/C 221/97)

*Az eljárás nyelve: francia*

#### Felek

*Felperes:* André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgium) (képviselő: L. Vogel ügyvéd)

*Alperes:* Európai Bizottság

#### A jogvita tárgya és leírása

A Bizottság azon határozatainak megsemmisítése, amelyek megtagadták a felperesnek a személyzeti szabályzat 73. cikke szerinti részleges végleges rokkantsága elismerését, és a felperest kötelezték az orvosi bizottság munkája során felmerült költségek és orvosi munkadíjak egy részének viselésére

#### Kereseti kérelmek

— A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a kinevezésre jogosult hatóság 2010. március 5-én hozott (e-mail útján pedig 2010. március 8-án közölt) határozatát, amely elutasította a 2009. szeptember 7-én kelt két azon közigazgatási határozattal szemben a felperes által 2009. december 9-én benyújtott panaszt, amelyek közül az egyik megtagadta a felperesnek a személyzeti szabályzat 73. cikke értelmében vett bármilyen végleges rokkantsága elismerését, a másik pedig emellett 500 euró összeghatárig (amelyet utóbb 300 euróra szállítottak le) a felperest kötelezte az orvosi bizottság elnökeként eljáró orvos költségei és munkadíja felének viselésére, valamint arra, hogy teljes egészében (utóbb 60 %-ban) viselje az orvosi bizottság munkája keretében öt képviselő orvos költségeit és munkadíját is;

— a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. szeptember 7-én kelt, fent említett határozatokat is;

— a Közzolgálati Törvényszék az Európai Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

#### 2010. június 24-én benyújtott kereset — De Nicola kontra EBB

(F-49/10. sz. ügy)

(2010/C 221/98)

*Az eljárás nyelve: olasz*

#### Felek

*Felperes:* Carlo De Nicola (Strassen, Luxemburg) (képviselő: L. Isola ügyvéd)

*Alperes:* Európai Beruházási Bank

#### A jogvita tárgya és leírása

A felperessel 2010. május 11-én közölt határozat abban a részében történő megsemmisítése, amelyben e határozat lényegében meghiúsította a jogvita peren kívüli egyezséggel történő rendezésére irányuló kísérlet azáltal, hogy hallgatólagosan elutasította a lézeres gyógykezeléssel kapcsolatos orvosi költségek megtérítése iránti kérelmet, továbbá az alperes arra kötelezése, hogy fizessen meg a felperesnek 3 000 euró, kamatokkal és a megítélt összeg pénzügyi újraértékelésével növelt összeget

#### A felperes kereseti kérelmei

— A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az e-mail útján 2010. május 11-én közölt határozatot;

— a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az EBB-t, hogy térítse meg a felperes részére a 2007-ben elvégzett lézeres gyógykezelésének 3 000 euró összegű költségét, továbbá térítse meg az inflációból eredő kárt, valamint a megítélt összeg után fizessen kamatot;

— a Közzolgálati Törvényszék az EBB-t kötelezze a költségek viselésére.

#### 2010. július 3-án benyújtott kereset — Merhzaoui kontra Tanács

(F-52/10. sz. ügy)

(2010/C 221/99)

*Az eljárás nyelve: francia*

#### Felek

*Felperes:* Mohamed Merhzaoui (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa

### **A jogvita tárgya és leírása**

A felperes 2008. január 1-je és 2009. június 30-a közötti időszakra vonatkozó végleges értékelő jelentésének elkészítéséről szóló 2010. május 12-i határozat megsemmisítése

### **Kereseti kérelmek**

- A Közszerződési Törvényszék semmisítse meg a felperes 2008-2009 közötti időszakra vonatkozó végleges értékelő jelentésének elkészítéséről szóló 2010. május 12-i határozatot;
  - a Közszerződési Törvényszék az Európai Unió Tanácsát kötelezze a költségek viselésére.
-